

さ か た し こ く さ い こ う り ゅ う さ ろ ん

酒田市国際交流サロンだより

だい 第44号

Sakata City's International Friendship & Exchange Center

2016. 8

だい かいにほんごすぴーちこんてすと しょうない しゅつじょうしゃほしゅう

第6回日本語スピーチコンテストin庄内 出場者募集!



第6回日本語スピーチコンテストin庄内が、
11月20日(日)10時から出羽庄内国際村ホールで
開催されます。

テーマは自由。家族や友達のこと、仕事や学校
のこと、日本の生活で感じたこと、不思議に思った
こと。日本語で自由に伝えてみませんか?

日本語が上手でも、そうでなくても大丈夫です。

また、庄内在住の外国出身者であれば年齢は問いません。学生も大歓迎!
応募締切は9月30日(金)、お問い合わせは酒田市国際交流サロンまで。

【TEL】26-5615 【FAX】26-5617 【E-mail】kokusai@city.sakata.lg.jp



外国人のみなさん、
自分の思いを伝えてみませんか?

さかたみなと じんくながしぼれーと さんか

酒田 湊 甚句流しパレードに参加しました



8月5日(金)に行われた「酒田湊甚句流し」
パレードに、国際交流サロンから37名が参加
しました。今年は、新たにベトナムからの
実習生からも参加していただきました。
浴衣や民族衣装を着て日本人と外国出身者
と一緒に女踊りに挑戦。酒田の夏の夜を
華やかに彩りました。



ろしあ しせつだん き

ロシアから使節団が来ました!



酒田市の姉妹都市、ロシア・イルクーツク州
ジェレズノゴルスク・イリムスキー市の使節団
10名が8月4日～7日に酒田市を訪問しました。



訪問期間中、酒田市内の工場見学や東北公益文科大生との交流、
酒田湊まつり・甚句流しへの参加、酒田花火ショー観覧など、
酒田の夏を満喫しました。





かんこくでい 韓国DAY



7月30日(土) 交流ひろばにて「韓国DAY」が開催され、14名の方が参加しました。山形県国際交流員の金晃玫さんから、韓国の衣食住についてお話を聞きました。

韓国クイズのコーナーでは、韓国の動物の鳴き声についてのクイズが出され、日本とは違う鳴き声の表現に盛り上がりました。

後半は、韓国の夏のおやつ「ファチェ」(スイカのフルーツポンチ)と、コーン茶や冷たいゆず茶をいただきながら、韓国についての質問コーナー。

リラックスした和やかな雰囲気の中で、参加者からの質問が絶えませんでした。



ぶらじるりょうりきょうしつ ブラジル料理教室 開催しました!



7月3日(日) ブラジル料理教室が開催され、12名の方が参加しました。ブラジル出身の佐藤メイリさんと佐藤ジュリアさんを講師にお迎えし、ブラジルのおやつ「パウルー・ヂ・フォルノ(ブラジル風 ホットサンド)」と「ケージャジーニャ(ココナッツチーズケーキ)」の作り方を教わりました。

日本でも手に入る材料で手軽に作れるレシピに「家でも作ってみたい」と参加者のみなさんにも好評でした。



おやつが焼き上がったら、ブラジル・コーヒーやマテ茶と一緒にいただきながら、ブラジルについてお話をしたり、ブラジル・クイズで盛り上がりました。リオ・オリンピックについての質問も出て、ブラジルの文化や生活のことをたくさん学んだ1日となりました。





日本語学習支援ボランティアべにばな会の活動



べにばな会では日本語学習支援の他に、研修会や学習者と支援者の交流を深めるイベントを行っています。

水曜グループ学習者 追加募集

2期目を迎える水曜グループ学習は9月～11月に開催されます。

あなたも参加してみませんか？ お問い合わせは国際交流サロンまで。

【日時】平成28年9月～11月の毎週水曜日 13:30～15:30

【対象】中・上級の外国出身者

【内容】会話、新聞のニュースを読むなど 【教材費】無料



日本語学習サポーター スキルアップ研修会

7月31日(日)に日本語学習サポーターのスキルアップ研修会が行われ、会員8名が参加しました。

今回は、べにばな会会員の方より「グループ学習の教え方」についてお話しいただきました。

べにばな会は今年で15年が経ち、当初とは学習する内容や形態が大きく変わってきました。

研修会ではグループ学習での絵や字カード、身近な新聞記事などを使い、外国の人たちに日本語を楽しく学習してもらう方法について話し合いました。



日本語サポーター初心者講座が開催されました



6月26日(日)に日本語サポーター初心者講座が開催されました。

「サポーター」という言葉には日本語を「教える」のではなく「一緒に学ぶ、応援する」という意味がこめられています。

当日の参加者は18名(会員8名、初心者10名)でした。はじめに酒田市内から市内在住外国人の現状と国際交流サロンの活動について説明がありました。

その後、ベトナム人グループの学習を見学しました。その後、佐藤会長より「日本語学習支援のべにばな会」の紹介があり、引き続き阿蘇豊氏より「日本語学習支援とは」という経験に基づく講演をしていただきました。講座終了後は実際の学習を何度か見学したのち、べにばな会に入会された方サポーターとして活動する予定です。





こくさいこうりゅうさろんイベントとごあんない
国際交流サロンイベントのご案内



こくさいこうりゅう **国際交流まつり** なかまち **in中町2016**

にちじ がつ にち げつ しゆく こうりゅう
日時：9月19日(月、祝) 11:00~14:00 交流ひろば

いろいろな国の味を楽しめる外国料理コーナーや歌や踊りのステージ、民族衣装
 試着、外国語でじゃんけん大会など、家族みんなで楽しめる企画がいっぱいです！
 お楽しみに♪ スタンプラリーで景品ももらえるよ。遊びにきてね！



ボランティアあほしゅう
▼▼ボランティア募集▼▼

このまつりは多くのボランティア
 の方々によって支えられています。
 昨年は47名のボランティアのみな
 さまにお手伝いいただきました。
 ぜひ、まつりに参加して楽しみ
 ながらボランティアとして活動して
 ませんか？

詳しくは、国際交流サロンまでお
 問い合わせください。

さかたしこくさいこうりゅうさろん
酒田市国際交流サロン

サロンでは、ボランティアとして活動、協力していただける方を随時募集
 しています。

- 国際交流事業の企画・実施
 - 通訳・翻訳
 - ホームステイ受け入れ
 - 日本語学習支援 など
- ↓↓詳しくはサロンまで↓↓

〒998-0044

山形県酒田市中町3-4-5 (交流ひろば内)

TEL: 0234(26)5615 FAX: 0234(26)5617 e-mail: kokusai@city.sakata.lg.jp

URL: <http://www.city.sakata.lg.jp/ou/shimin/machi/kokusai/sakata-kokusai.html>

